



Pronti per Medicare

www.ssa.gov

Cos'è Medicare

Medicare è il programma di assicurazione sanitaria federale per chi ha compiuto 65 anni, per coloro che pur non avendo compiuto 65 anni sono affetti da invalidità e per chi, a qualsiasi età, è affetto da End-Stage Renal Disease (malattia renale allo stadio terminale) (ESRD, acronimo in inglese) (ovvero insufficienza renale permanente che richiede dialisi o trapianto di rene).

I Centers for Medicare & Medicaid Services (Centri per i servizi di Medicare e Medicaid) (CMS, acronimo in inglese) gestiscono il programma Medicare. Il programma Medicare è composto da diverse parti. Social Security riceve le domande e iscrive le persone alla Parte A e alla Parte B. Compagnie di assicurazione private ricevono le domande ed erogano la copertura della Parte C (Medicare Advantage), della Parte D (copertura di farmaci su prescrizione) e del Medicare Supplemental Insurance Program (Programma di assicurazione integrativa di Medicare) (Medigap). Questo documento spiega alcune opzioni disponibili quando si sceglie la copertura di Medicare. Tenere presente che la sottoscrizione tardiva alla Parte B o alla Parte D di Medicare dopo averne acquisito inizialmente il diritto **può comportare il pagamento di premi assicurativi mensili più elevati, ovvero una penale per la sottoscrizione tardiva, per tutta la durata della copertura.** È inoltre possibile che si debba attendere un "periodo di iscrizione speciale" per poter iscriversi alla Parte B, il che potrebbe causare il ritardo di questa copertura, e che si debba attendere il periodo di apertura dell'iscrizione per iscriversi alla Parte D.

Le parti di Medicare

Medicare contribuisce ad alleviare il costo dell'assistenza sanitaria, *ma potrebbe non coprire tutte le spese mediche e non copre l'assistenza a lungo termine se questa è l'unica assistenza necessaria.* In questa sezione vengono spiegate le diverse parti di Medicare e i servizi coperti.

Original Medicare (Parte A e B)

Original Medicare Include:



Part A



Part B

Si può aggiungere:



Part D



Copertura aggiuntiva

Medicare Advantage (Parte C)

Medicare Advantage Include:



Part A



Part B

La maggioranza dei piani include anche:



Part D



Benefici extra



Parte A (assicurazione ospedaliera) contribuisce al pagamento della degenza in ospedale o, per un periodo limitato, in una struttura riabilitativa (dopo la dimissione dall'ospedale). La Parte A paga anche alcune spese per l'assistenza domiciliare e in una struttura per malati terminali (hospice).

Parte B (assicurazione medica) contribuisce al pagamento delle prestazioni di medici e di altri



operatori sanitari, dell'assistenza ambulatoriale, dell'assistenza domiciliare, di apparecchiature mediche durevoli e di alcuni servizi di prevenzione. Dopo aver pagato la franchigia annuale, in genere l'assicurato paga il 20% dell'importo approvato da Medicare per la maggior parte di questi servizi.



Parte D (copertura dei farmaci su prescrizione) contribuisce al pagamento delle spese per i farmaci su ricetta e per una varietà di iniezioni e vaccini.



Medicare Supplemental Insurance Program (Programma di assicurazione integrativa di Medicare) (Medigap) è un'assicurazione supplementare acquistabile da una compagnia di assicurazione privata che contribuisce al pagamento della quota richiesta all'assicurato con Original Medicare.



Medicare Advantage (Medicare Parte C) è un "pacchetto" erogato da compagnie di assicurazione private approvate da Medicare, che include tutti i benefici e i servizi coperti dalla Parte A e dalla Parte B, di solito anche dalla Parte D, e può includere benefici aggiuntivi quali la copertura per vista, udito e odontoiatria.

Opzioni di iscrizione a Medicare

Chi percepisce le prestazioni pensionistiche di Social Security o del Railroad Retirement Board (Ente pensionistico del personale ferroviario) (RRB, acronimo in inglese) da almeno 4 mesi prima di compiere 65 anni sarà iscritto automaticamente alla Parte A e alla Parte B al compimento dei 65 anni. Chi vive a Portorico sarà iscritto automaticamente alla Parte A, ma per avere la Parte B dovrà sottoscrivere tale copertura.

Chi non percepisce le prestazioni pensionistiche di Social Security o dell'RRB da almeno 4 mesi prima di compiere 65 anni dovrà iscriversi a Social Security per ottenere la copertura della Parte A e della Parte B, ma potrà posticipare la copertura della Parte B se è eleggibile a farlo in un periodo di iscrizione speciale: www.ssa.gov/pubs/EN-05-10012.pdf (disponibile solo in inglese). Chi non ha compiuto 65 anni e soffre di invalidità riceve automaticamente la copertura della Parte A e della Parte B se percepisce da 24 mesi l'indennità per invalidità da Social Security o certe prestazioni per invalidità dall'RRB.

È possibile scegliere fra due coperture di Medicare:

Original Medicare

- Include Medicare Parte A (assicurazione ospedaliera) e Parte B (assicurazione medica).
- Chi ha precedenti lavorativi molto probabilmente non pagherà un premio per Medicare Parte A avendo già pagato i contributi per Medicare mentre lavorava.
- Medicare Parte B e Parte D e Medigap richiedono il pagamento di premi mensili a meno che l'interessato non riceva un sussidio per reddito basso.
- Per ottenere la copertura di farmaci è possibile iscriversi a un piano Medicare specifico separato, la Parte D.
- Per contribuire ad alleviare le spese vive, sostenute personalmente con Original Medicare (come l'importo di coassicurazione del 20%), è possibile acquistare una copertura aggiuntiva come Medigap o un'assicurazione da una compagnia privata.

Medicare Advantage (chiamato anche Parte C)

- Medicare Advantage è l'alternativa "tutto in uno" a Original Medicare. Questi "pacchetti" includono Parte A, Parte B e di solito Parte D.
- Occorre prima di tutto essere iscritti a Original Medicare prima di poter passare a un piano Medicare Advantage.
- I piani possono comportare spese vive inferiori rispetto a Original Medicare.
- Nella maggior parte dei casi si dovranno consultare medici convenzionati nella rete del piano.
- La maggioranza dei piani offre benefici extra non previsti da Original Medicare come la copertura di vista, udito, odontoiatria ecc.
- La copertura è erogata da compagnie di assicurazione private approvate da Medicare.

- È possibile consultare qualsiasi medico o servirsi di qualsiasi ospedale che accetta Medicare, dovunque negli Stati Uniti.
 - **La penale per l'iscrizione tardiva alla Parte B aumenta col passare del tempo senza copertura della Parte B stessa o dell'assicurazione sanitaria collettiva del datore di lavoro.** Il premio mensile della Parte B aumenta del 10% per ciascun periodo di 12 mesi in cui l'interessato era eleggibile ma non si è iscritto. Chi gode di un'assicurazione sanitaria collettiva e lavora presso un datore di lavoro con 20 o più dipendenti può posticipare l'iscrizione a Medicare Parte B senza incorrere in una penale.
 - **La penale prevista per l'iscrizione tardiva alla Parte D dipende da quanto tempo è trascorso senza copertura della Parte D stessa o di una copertura per farmaci su prescrizione accettabile.** La penale per l'iscrizione tardiva alla Parte D è l'1% del premio base nazionale per beneficiario moltiplicato per il numero di mesi di eleggibilità senza iscrizione a un piano per farmaci di Medicare. In genere non si incorre in una penale se si gode di un'altra copertura per farmaci su prescrizione accettabile. Per essere accettabile, la copertura deve pagare, in media, almeno quanto paga la copertura standard di Medicare per i farmaci su prescrizione.
 - Per maggiori informazioni accedere a **Original Medicare** [ssa.gov/benefits/medicare](https://www.ssa.gov/benefits/medicare) (disponibile solo in inglese).
- Oltre al premio mensile della Parte B, i piani di Medicare Advantage possono richiedere un premio aggiuntivo per i benefici extra che offrono.
 - Per maggiori informazioni su **Medicare Advantage** accedere a **[Medicare.gov/Pubs/pdf/12026-Understanding-Medicare-Advantage-Plans.pdf](https://www.Medicare.gov/Pubs/pdf/12026-Understanding-Medicare-Advantage-Plans.pdf)** (disponibile solo in inglese).



Securing today
and tomorrow

Per maggiori informazioni, consultare la nostra pubblicazione *Medicare* su www.ssa.gov/pubs/EN-05-10043.pdf (disponibile solo in inglese) o la pubblicazione CMS, *Medicare & You*, su [Medicare.gov/Pubs/pdf/10050-Medicare-and-You.pdf](https://www.Medicare.gov/Pubs/pdf/10050-Medicare-and-You.pdf) (disponibile solo in inglese)